

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Apoyo para Gibraltar

Gibraltar, 7 de agosto de 2013

Entre otros muchos mensajes de apoyo que han llegado en los últimos días, el Ministro Principal ha recibido una carta de Ian Hansen, del Gobierno de las Islas Malvinas.

La carta dice: “En nombre del pueblo y del Gobierno de las Islas Malvinas, me gustaría expresar nuestra inquietud al conocer las crecientes tensiones entre Gibraltar y España. Nos complace escuchar los mensajes firmes del Gobierno británico en apoyo de Gibraltar y nos gustaría hacernos eco de los mismos. Esperamos que la situación no se deteriore y que se pueda encontrar una solución rápida al conflicto actual. Queremos enviar nuestros mejores deseos a nuestros amigos de Gibraltar y hacerles saber que nuestros pensamientos están con ellos en estos momentos difíciles”.

También se ha recibido un apoyo similar por parte del Senador Ian Gorst, Ministro Principal de Jersey, y de Emil Kirjas, Secretario General de la Internacional Liberal¹, además de numerosos mensajes de varios diputados y los seis eurodiputados británicos.

Picardo también ha recibido mensajes directos de miembros del público británico. “Sólo quiero escribir para expresar la impresión tan brillante que me ha causado su entrevista esta mañana en el programa de la Radio BBC 4 ‘Today’,” escribió el señor Mahaffey de Bedfordshire. “Tranquilo, nada agresivo, lógico y controlado. Gibraltar debe estar orgulloso de tenerle como líder”.

“Resulta muy reconfortante saber que tantas personas nos apoyan en este tema de actualidad,” dijo Picardo. “Estamos muy agradecidos, no sólo por su apoyo, sino también por el hecho de que se hayan tomado la molestia de expresar dicho apoyo con tanto énfasis”.

¹ Organización internacional de partidos políticos liberales; <http://www.liberal-international.org/site/>, http://es.wikipedia.org/wiki/Internacional_Liberal

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 584/2013

Date: 7th August 2013

SUPPORT FOR GIBRALTAR

Amongst many other messages of support in the last few days, the Chief Minister has received a letter from the Hon Ian Hansen of the Falkland Islands Government. The letter reads,

‘On behalf of the people and Government of the Falkland Islands, I would like to say how concerned we are to learn of the rising tensions between yourselves and Spain. We are pleased to hear the strong messages from the British Government in support of Gibraltar and would like to echo those sentiments. We hope that the situation does not escalate and that a swift resolution to the current crisis can be found. We send our warm good wishes to our friends in Gibraltar and wish to let them know that we are thinking of them during this difficult time.’

Similar support has been forthcoming from Senator Ian Gorst the Chief Minister of Jersey and Mr Emil Kirjas, the Secretary General of Liberal International plus various messages from many British MPs and all six MEPs.

Mr Picardo has also received messages directly from members of the British public. ‘I’m just writing to say what a brilliant impression your radio interview made on BBC Radio 4’s ‘Today’ programme this morning,’ wrote a Mr Mahaffey from Bedfordshire. ‘Calm, non-aggressive, logical and controlled. Gibraltar should be proud to have you as its leader.’

‘It is most reassuring to know that so many people are behind us on this current issue,’ said Mr Picardo. ‘And we are so grateful, not only for their support but for the fact that they have taken the trouble to express that support so emphatically.’